

Übersetzung einer Mail, die die Mutter eines Diabetikerkindes aus Donezk geschrieben hat

Guten Tag!

Danke für Ihre Güte und die warme Beziehung zu unseren Kindern. Danke für Ihre Hilfe, die unsere Kinder sehr nötig haben. Ich habe geschrieben, wie schwierig es ist, in einem Land zu leben, in dem man keine Hilfe bekommt. Wir möchten, dass unser Land an unsere Kinder denkt, dass sie Pumpen ausgeben und dass man nicht mehr auf Nadeln und Teststreifen von ihnen warten muss.

...

Nochmals ein herzliches Dankeschön für die Hilfe und für die Unterstützung unserer Kinder.

Ljuba Klimenko

05.10.2013

(Mutter von Dascha, geb. 17.06.2009)

Люба Клименко
05.10.2013

Здравствуйте Ютта Кретс Спасибо за вашу доброту и теплые отношения к нашим детям .Спасибо за вашу помощь в которой очень нуждаются наши детки .Я писала как трудно живется в нашей стране в которой помощи не дожждаться .Хотелось что бы наша страна думала о наших детках выдавали помпы а не то что от них не дожждаться иголок и тест полосок .Простите действительно за перевод текста какой то бред получился .Еще раз огромное спасибо за помощь за поддержку наших детей .